



رحمة الله برسام توانكو

(سمفنا هاري كهوتراان سري قدوك بكيندا يغ دفرتوان اكوغ)

(٣ جون ٢٠١٦ م / ٢٧ شعبان ١٤٣٧ هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ وَأَنْعَمَ، وَهَدَانَا بِالْقُرْآنِ لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ،

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ يَا مَرْيَمُ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ

الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ﴿٧٣﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ،

وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمته الله،

دالم كهیدوفن یغ فنوه منچابر کایمانن این، ماریله کیت برأوسها ممقرتیغکنکن  
کتقوان کهد الله سبحانه وتعالی. إستقامهله دالم ملاکونن فرکارا یغ دریضای الله دان  
جاء وهیله فرکارا یغ مغوندغ کمورکائن. موده-مودهن کیت مندافت کجایان سبئر ددنیا  
دان داخیره.

برسمنا دغن هاري كهوترا ان سري قدوك بكيندا يڭ دفترون اكوڭ ، تاجوق خطبة يڭ اكن دسمفايكن قد هاري يڭ فنوه بركة اين اياله: ”رحمة الله برسام توانكو“.

### قارا تئامو الله يڭ دبركي،

كهيمئين قد اصلش دسرهنن كهذ قارا نبي دان رسول سباكايما فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الانبياء اية 73 يڭ دباچاكن قد مقدمة خطبة سبتر تادي، بر مقصود:

”كامي تله منجاديكن مريك ايت (قارا نبي دان رسول) سباكاي قيميئين<sup>2</sup> يڭ ممبري فتونجوق دغن فرينته كامي دان تله كامي وحيوكن كهذ مريك مثرجاكن كباچيكن، منديريكن سمبهڭ، منونايكن زكاة، دان هان كهذ كاميله مريك سلالو ميمبه.“

سجاره ميقسيكن ستله فتهولو سكالين رسول تله متهلاكن نفسن يڭ تراخير، قارا صحابة مولا مميكيكن سياقا يڭ اكن مغمبيل اليه كهيمئين بكيندا ﷺ. اين كران، كهيمئين اتاو خليفه متهوياي تتهوڭجواب برت ياء ايت منجاك كصلحتن اسلام، نكارا دان سلوروه اومتن. سيدنا ابو بكر، عمر، عثمان دان علي رضي الله عنهم دليهت مروفاكن اتارا خليفه يڭ تله ملاكر ككميلغن اسلام سواتو كنيك دهولو. بكيو جوك خليفه<sup>2</sup> سلس مريك تله براوسها ميبيرلواسكن دعوة دان فغاروه اسلام سهيڭك اسلام سماكين بر كمبغ مناء وغي ساتو فرتيك دنيا.

سجارج دغن فركمبغن اسلام، بكيو جوا حالن دغن كهيمئين اومت يڭ تربهاكي كهذ ببراڭ زمان دان ولايه. ستله كجاتوهن خليفه اسلام يڭ تراخير ياء ايت سلطان عبدالحميد ك-2 يڭ برقوست دتركي، كدولتن اسلام كيني ترلق كهذ فغواسا دستياڭ ولايه. سهيڭك ساعت اين، اينيله سبايق-بايق اوسها باكي منجاك كسينمبوغن خلافة اسلامية يڭ تله لپف. ريالتي اين هاروس كيت فهمي ملالوي فركارا 3 فرباكان

فرسكوتوان یغ میاتاكن بهاوا سري قدوك بكیندا یغ دفرتوان اكوغ اداله كنوا اكام اسلام باكي ولایه ۲ فرسكوتوان دان نكري ۲ ملاك، قولاو فینغ، سابه دان سراوق. مانا كالا دنكري-نكري لاین كنوا اكام اسلام ایاله سلطان اتاو راج دنكري برکنا. جوسترو كدودوقن سري قدوك بكیندا یغ دفرتوان اكوغ سباکاي كنوا نكارا دان اكام اسلام منوتوت كهد فیمفورنآن تغكوغجواب یغ امت بسر. این ترکاندوغ ددالم لفظ سومفه جاوتن سري قدوك بكیندا یغ دفرتوان اكوغ یأیت والله، وبالله، وتالله باكي مملیهارا كسوجین اكام اسلام قد ستیاف ماس. سباکاي كنوا نكارا بكیندا برتغكوغجواب ملقساناكن فمرینتهن دغن برلاكو عادیل كهد سموا رعیت. اوسها موجودكن كعادیلن كهد مانسی سجاكت اداله سباکین صفة كقوان. فرمان الله دالم سورة المائدة اية 8:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ۗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨﴾

برمقصود: ”واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، هندقله كامو سموا سنتیاس منجادی اورغ ۲ یغ منكهكن كعادیلن کران الله، لآكي منرغكن كبنرن دان جاغن سكالی-كالی كبنچین كامو ترهادف سسواتوقوم ایت مندوروغ كامو كهد تیدق ملاكوكن كعادیلن. هندقله كامو برلاكو عادیل (كهد سسیاقا جوا) کران سیكف عادیل ایت لبیه همقیر كهد تقوی. دان برتقواله كهد الله، سسوغكوهن الله مها مغانهویی دغن مندالم اكن اف یغ كامو لاكوكن.“

قارا تتامو الله یغ درحمتی،

نامون سجع اخیر ۲ این، قلبا کای اوسها یغ مغانچم كدودوقن اسلام دان سكالیکوس كدودوقن سري قدوك بكیندا یغ دفرتوان اكوغ کین رنچق داوسهاکن فیهق ۲ ترتنتو.

سوارا ۲ سومبغ سرتا تيندقن يڭ ممقرو موسيكن ليبراليسي دان فلوراليسي اكام منولر دالم رڭكين ميديا مسسا دان قروكرام ۲ اتس نام حق اساسي. اثاراڻ مريك برحجه دمحمكه فرسكوتوان اوتوق منتفسيركن فركارا 3 قلمباكان فرسكوتوان (اسلام سباكاي اكام فرسكوتوان دان كدودوقن راج ۲ سباكاي كوا اكام دنكري ماسيغ ۲) هان سقدر اوتوق توجوان كراعين سمات-مات. فركارا (A1)121 قولاد تفسيركن دغن ممبريكن كواس محكمه تيغكي سيويل اوتوق مپيمق دان مڭوبه كهوتوسن محكمه شريعة. مريك مور-وركن بهاوا سيستم فراوندغن شريعة نكارا بوليه دكشيكن اتاو دسيمق اوليه محكمه تيغكي سيويل برداسركن اوندغ ۲ سيويل دان محكمه شريعة تيدق ممثويائي اساس دالم قلمباكان دان تيدق ستنديغ دغن محكمه سيويل.

مريك جوڭ ايغين اكر سمو اكام دنكارا اين دساماراتاكن. اداله منجادي چيتا ۲ مريك اوتوق مليشكن كدولتن اسلام دالم قلمباكاي اسفيك كهيدوقن دان فتدبيرن نكارا. ماله مريك منونتوت اكر سمو اكام برحق اوتوق مپيبركن اجرئش ترماسوق كهڏ اورغ اسلام. مريك ماهوكن فركارا (4)11 قلمباكان دهاقوسكن ياءت كراجان فرسكوتوان اتاو كراجان نكري تيدق برحق اوتوق ممبريكن فرهاتين خصوص كهڏ اسلام. اين برمعي سبارغ بلنجاون اوتوق قмбаغونن اسلام اداله مپالهي عملن نكارا ديموكراسي دان كراجان جوڭ فرلو ممقرونتوكن بلنجاون اوتوق اكام ۲ الاين سكيان اسلام دبريكن فرونتوكن كواغن. مريك دغن سلوكن حق اساسي تله ممقرجواغكن كيبسن برفيكير سچارا مطلق دكالغن اومت اسلام سهيغك ممبوليكن مريك بيس اوتوق مرتد تنقا كولن فيهق بركواس اكام، جاءوه سكاله درقد دكناكن سبارغ حكومن. بهكن قلوڤور دان قغيكوت اجرئ سست بيس اوتوق مغلكن كهراچايان مريك. مريك ماهوكن اورغ ۲ اسلام يڭ جاهيل تنتغ اسلام جوڭ دبريكن حق اوتوق منفسيركن القرعان مغيكوت كهمن مريك سنديري. سلاين ايت،

مريك مڱهارفكن اكر اينستيتوسي فتوى دهافوسكن درقد اينكمن فنتدبيرن نكري<sup>۲</sup>كران دكاتاكن برچڱكه دغن سماغث كهرلمباكان. اي ساوله-اوله منجادي بادن قنبوات اوندغ<sup>۲</sup> كنيك سلاين درقد دون دان فرليمين. مريك منوتوت اكر فنتفسيرن دان فندكن مودن يڱ ليبرال دان فروكريسيف فرلو دتريما فاكاي بهكن تفسيرن بهاوا فڱغن اكام، كهرچاياان دان چارا مڱملكنش اداله حال فرسنديرين يڱ تيدق سڱاتوتش دستتوه اوليه مان<sup>۲</sup> فيهق برکواس.

### ساودارا-ساوداراكو يڱ دكاسيهي،

كيت سلاكو رعيت يڱ براكام اسلام برساتو هاتي برناوڱ دباوه سري قدوك بكنيدا يڱ دڱرتوان اكوڱ باكي مڱهادفي سبارڱ محنه دان تريبولسي دالم اكنيدا اوتوق مندولتكن اسلام سرتا مڱرکوكوهكن كدودوقن يڱ دڱرتوان اكوڱ سباكاي فايوڱ اوتام اكام اسلام دمليسيا. انتارا فركارا يڱ سلايقن كيت لقساناكن سلاكو رعيت مليسيا باكي ممبوقتيكن طاعة ستيا كهڱد سري قدوك بكنيدا يڱ دڱرتوان اكوڱ اياله :

**ڱرتام :** مڱرتاهنكن كدودوقن سري قدوك بكنيدا يڱ دڱرتوان اكوڱ سباكاي كوا باكي اكام اسلام دان نكارا. ساندائش ترداڱت سوارا<sup>۲</sup> يڱ ايڱين مڱنچم كدودوقن يڱ دڱرتوان اكوڱ، كيت سلاكو رعيت فرلو تمثيل منجادي بينتيڱ نكارا دغن مڱرتاهنكن كدودوقن بكنيدا.

**كدوا :** منطاعتي ستياڱ تيته ڱرينته سري قدوك بكنيدا يڱ دڱرتوان اكوڱ. بكنيدا بايق منيتهكن نصيحت دان ڱرينته يڱ برکونا اوتوق دجاديكن فندوان رعيتن. مك سلاكو رعيت، سهاروسن كيت منطاعتي ستياڱ يڱ دتتهكن اوليه بكنيدا. سمتله قولاً رسول الله ﷺ تله برڱسن سباكاي مان يڱ دروايتكن اوليه امام البخاري دري نافع بن عبدالله رضي الله عنه :

السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ

برمقصود : ” واجب مندغر دان منطاعتي كهڊ قميمئين مسلم دالم حال يڄ دسنغي دان يڄ دبنجي، سلاكي تيدق دفرينته اوتوق معصية، تئافي اقابلا دفرينته اوتوق ملاكوكن معصية، مك تيدق بوليہ مندغر دان منطاعتين.“

کنيك: تيدق منچمرکن اينستيتوسي دراج دغن سلوکن ۲ يڄ منجاتوهکن ايميج اسلام، نکارا دان رعيت.

کأمثت : دعاءکنله اکر سري قدوک بکيندا يڄ دفرتوان اکوڄ دکورنياکن کصيحتن دان کلاڄئن ميندا دالم مغوروستدبير نکارا اين دغن سبأيق موڄکين. سموک رحمة الله برسام توانکو دالم ستياف هلا نفس، توتور دان قربواتن.

سيدڄ جماعه يڄ درحمتي الله،

مغأخيري خطبة قد هاري اين، ميمبر ايڄين مغيڄتکن ڦارا جماعه سكالين كهڊ ببراڦ ڦرکارا :

ڦرتام: سري قدوک بکيندا يڄ دفرتوان اکوڄ مروڦاکن توڄنق اوتام اکام، بڄسا دان نکارا.

کدوا: سدرله بهاوا قلباڪاي انچمن كهڊ کدودوقن اسلام دان سري قدوک بکيندا يڄ دفرتوان اکوڄ کيني سدڄ منولر.

کنيك: رعيت هاروس برسام-سام دغن سري قدوک بکيندا يڄ دفرتوان اکوڄ دالم ممڦرتاهنکن حق اسلام دبومي يڄ برتواه اين.

فهيمي دان حياتيله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنعام، اية 165 اين :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا

ءَاتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

برمقصد: ”دان دباله یغ منجادیکن کامو فغواسا ۲ دبومی دان دی منیغکیکن سبهاکین کامو اتس سبهاکین (یغ لاین) ببراڤ درجت، اوتوق مغوجیمو تنتغ اف یغ دبریکنش کهدامو. سسوغکوهش توهنمو امت چثت سيقسائن دان سسوغکوهش دی مها فغمشون لاکي مها فپایغ.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِمامِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى إمامِ المرسلين، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ  
الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى  
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.



وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا،  
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ  
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ  
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ  
كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سِرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا يِغْ دَفَرْتَوَانِ اِكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ  
مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعْظَمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ، وَعَلَى  
سِرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اِكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى  
وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا  
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يڭ مها قموره دان مها قيايڭ، كامى برشكور دأتس سكاللا نعمت دان رحمة يڭ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان قتونجوق كهد كامى دان قميمقين ۲ كامى، كوكوهكنله قرقادوان اتارا كامى، ساتوكنله هاتي ۲ كامى دأتس جالنمو، قرمودهكنله سكاللا اوروسن كامى، تمبهكنله كامى دغن علمو يڭ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامى دغن اخلاق يڭ موليا، قميمقينله كامى كجالن يڭ اغكاو رياضى، تكوهكنله ايمان كامى دالم منمشوهي سكاللا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كامان، كسلامتن دان كسجهتران نكارا كامى مليسيا سرتا نكري كامى خصوصن ولايه قرسكوتوان. جاءوهكن كامى دري سبارغ قركولتكن، قرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا  
آتَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.